L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
BUREAUX, 73 RUE DE CHARTRES.
NOUVELLE-ORLÉANS.
SAMEDI MATIN, 13 AOUT.

FEUILLETON.

MARTIN GIL.

CHRONIQUE DU TEMPS DE PHILIPPE II
PAR
MANUEL FERNANDEZ Y GONZALEZ.

DEUXIÈME PARTIE.

A TEL ROI, TEL SECRÉTAIRE.
— 1598 —

XLVIII.

NOUVEAUX ACTEURS DÉJÀ CONNUS.
(Suite.)

...nom, Maria devint d'une pâleur livide; ses yeux noirs s'échappa un regard ... et elle voulut glisser à bas du ... mais le cavalier n'était pas homme ... : il la serra plus fortement contre lui et mit son cheval au galop.

... la s'était passé plus vite que nous ... le temps de le dire, et l'enseigne Morgado, pris à l'improviste, avait à peine le temps de s'en apercevoir. Mais quand on lui enlevait l'objet de ses ... il s'élança comme une panthère ... cheval par la bride.

— Lâchez cette femme! vive Dieu! s'écria-t-il rugissant de colère.

... cavalier ne prit pas même la peine de ... de son pied droit, armé de l'éperon, frappa violemment l'enseigne au ... celui-ci vacilla sans lâcher la bride ... la main gauche à sa dague.

... ce moment décisif, l'autre cavalier ... de l'encoignure du cabaret voyant ce qui se passait, il dégaina ... et se lança sur Morgado, qu'il ... rouler par terre, avec le poignard ... son cheval.

— Ah! traître! exclama Morgado en ... et en voyant le visage de son ennemi.

... homme était le Maure Bartolomé de ...

... eut pas une autre parole de proférée; le premier cavalier avait poursuivi ... rière et était sur le pont de Ségovie, lorsque Bartolomé le rejoignit après ... avoir ... son épée.

... Morgado restait là, entouré de curieux ... accouraient et l'interrogèrent. ... homme se garda bien de parler de ... de dire qu'il avait reconnu Barredo, ... se réservait une vengeance personnelle. La blessure n'était pas grave. Morgado se mit facilement sur ses ...

Cependant l'inconnu, qui tenait Maria ... de sa selle, aiguillonnait son ... La dame semblait résignée à son ... n'ouvrait pas la bouche, attendant ... un moment plus opportun pour ...

... entrer par la porte de Ségovie, ... à droite sur la Ronda, gagna la ... de Tolède, enfila le chemin de Fuencarral, arriva enfin à Mahudès une heure ... prière du soir.

... arrivant à la hauteur du cabaret dont ... avons déjà parlé quand nous nous ... occupés de Mahudès, le cavalier, ... qu'alors n'avait pas ouvert la bouche, ... dressant aux villageois qui passaient:

— ... ici, mes amis, don César de ... ne demeure-t-il pas dans ce ...

— Il y a longtemps qu'on ne ... ce quelque gentilhomme est devenu ... l'un d'eux.

... il avait une maison dans ce ...

— Senor; mais elle est inhabitée et ... ne s'y ... aller de jour ... à plus ... à ... heures.

... l'inconnu d'une ... senor, qu'appelle la maison de ...

— ... vous me dire pourquoi on l'a ... l'inconnu en se baissant ... l'argent de sa selle ... pourquoi ...

— ... le celui-ci... Moi, je ne ... pourquoi, mais mon père, qui, dans ... a été domestique de don César, ... vous renseigner à ce sujet.

— ... domestique de don César! répéta le ...

— Votre Grâce veut venir à la maison ...

— Comment s'appelle ton père?

— ... réfléchit un moment comme ... rappeler ses souvenirs.

... ne ... dire qu'un ami de son ... l'attend sur la place.

... homme partit en courant, et les ... arrivèrent bientôt sur la place, ... silencieuse et sombre comme un ...

... éclairait de sa pâle clarté l'édifice ... et ouvert à tous les vents ... à travers des ruines.

... cavalier examinait attentivement la ... et le ravisseur de Maria se montrait ... impatient. Au bout de ... Bartolomé de Barredo, qui ... tout ce qui se passait, ... tremblant d'une manière instinctive.

... on vit déboucher d'une rue un ... vêtu en paysan, mais portant ... semblait annoncer que ... il n'était pas exclu tout entière ... travaux de la campagne.

... du groupe des cavaliers, ... s'adresser directement ...

— ... est à lui d'entre vous, caballeros, ... est l'ami de Sa Grâce le ...

... avait parlé le premier au paysan; ... cheval, s'approcha du ... son bien ... que la lune ...

— ... Moi, Esteban, dit cet homme ...

— ... exclama le campagnard ... un pas en arrière.

— ... à la maison, dit simplement l'hidalgo.

... machinalement, se dirigea ... la maison, et monta les marches du ...

— ... senor? dit-il au sarrasin ...

— Bartolomé de Barredo dit l'inconnu ... le plaisir d'aller demander ... fanal ou une lanterne dans quelque ...

... un instant, et revint bientôt avec ... lanterne ...

... cette lumière et guide-nous, ... Esteban.

... prit la torche des mains de ... dans le vestibule.

... les rênes des chevaux ... grille, et suivit la société.

— Où allons-nous, senor, dit Esteban en ... au pied de l'escalier.

— A la chambre haute, répondit brièvement l'interrogé.

Esteban suivit les corridors en ruines, ... par l'escalier en limaçon qu'a déjà monté Elvire, et entra dans l'antichambre où avait eu lieu le meurtre de La Heza.

... cadavre de l'astrologue, penché sur ... fut la première chose qui se présenta à la vue d'Esteban épouvanté.

— En avant! s'écria l'inconnu.

— C'est qu'il y a ici un homme, senor, ... Esteban tout tremblant.

... inconnu et celui qu'on avait appelé ... s'approchèrent.

— Ce cadavre est celui d'un homme récemment assassiné, exclama ce dernier, ... d'un coup d'œil les accessoires ... entouraient La Heza.

... homme est mort d'un coup de pistolet ... la tête, ajouta-t-il avec un calme ...

— Un homme mort! exclama l'inconnu. ... Voyez... ... pénétré dans la nuque.

— Il est évident que le crime ne suivra ... exclama l'inconnu d'une voix ... Poursuis ton chemin, Esteban.

... le monde passa avec répugnance à ... cadavre, excepté Maria et Juan: ... d'un air de dégoût ... le visage de cette femme.

... poussa la porte au travers du ... de laquelle Antonio Perez avait ... La Heza et s'avança dans une ... de chambre, à balcons fermés, dont ... et les tapisseries étaient ... d'une épaisse couche de poussière ...

— Il y a vingt ans! exclama l'inconnu ... voix qui ressemblait à un gémissement.

— Vingt ans! mon pauvre maître, exclama Esteban, qui s'était arrêté devant ... porte fermée.

— Oui ... et homme.

— Elle est fermée à clef, senor.

— N'as-tu pas les clefs?

— Je devais les avoir, senor.

— Comment?

— Le senor Antonio Perez me les a enlevées ... il y a plus d'un an.

— ... cet homme avait-il su?

— Il avait appris, bien malgré moi, que ... votre valet de chambre. Il me ... Ou ... que je venais quelquefois dans la maison, ou m'accusa de ... et l'acquisition me fit emprisonner. ... Le senor Antonio Perez vous ... arraché des secrets.

— Assez! ... Voulez-vous bien faire le plaisir, senor don Juan Chacon, forcer cette porte?

Le pirate tira un pistolet, l'appuya sur le ... de la serrure et tira. La serrure sauta ... porte roula sur ses gonds.

L'inconnu entra dans une pièce meublée ... luxe et bon goût: une décoration en ... du style gréco-romain, des tentures ... de crépines d'or, un tapis ... des tigres, des tableaux de ... et de magnifiques tapisseries attestaient la richesse de l'ancien maître de la maison. Mais vis-à-vis la porte d'entrée était ... espèce de renfoncement, recouvert ... portière en damas, à moitié mangée par les vers.

L'inconnu courut à cette portière, la releva, arracha la torche des mains d'Esteban et se précipita en dedans, après avoir, d'un geste, arrêté Esteban. Dans cette alcôve il y avait un lit défait et couvert ... manteau et une épée couverte de rouille, voyant au pied de ce ... et sur le lit même un bijou garni de diamants qui lançaient des éclats au feu de la lumière.

Le visage de l'inconnu se décomposa, ses ... se couvrirent d'un nuage, et il tomba presque sans connaissance aux pieds du lit.

— Francisca! s'écria-t-il.

Cette exclamation contenait toute une histoire de larmes, de désespoir, de fureur... C'était, tout à la fois une plainte, un sanglot, un rugissement.

Mais l'inconnu se remit bientôt, se releva, prit le bijou sur le lit, le serra dans son pourpoint, et ramassant le manteau et l'épée, il les remit à Esteban.

Il faut en finir, dit cet homme en s'adressant à Ali pacha: vous m'avez rendu à ma patrie avec des conditions que je puis maintenant remplir; attendez seulement un moment.

Après ces paroles, il s'approcha d'un des pilastres situés à l'angle droit, près de l'alcôve, et désigna du doigt, au pirate, un endroit couvert de poussière.

— Fouillez là, lui dit-il.

Ali pacha dégaina une espèce de large poignard et se mit à démolir le stuc, qui céda à une certaine profondeur, le poignard rebondit sur du fer. Le pirate continua à démolir tout autour de la muraille, jusqu'à ce qu'il eût entièrement dégagé une petite caisse en fer.

— Aidez-moi, Barredo, dit Ali.

Le Maure unit ses efforts aux siens, et ils retirèrent un coffret de deux pieds de long et d'une épaisseur en rapport.

Alors l'inconnu, d'une main tremblante, sortit de sa poche une petite clef d'or et la montra à Ali pacha.

— Cette clef, lui dit-il, était mon trésor. Pour la cacher je me suis ouvert le bras et j'ai laissé cicatriser la blessure avant de partir d'Espagne; je n'ai rouvert cette cicatrice que quand j'ai foulé de nouveau le sol de ma patrie. Ouvrez, Juan, ouvrez.

— Dieu me garde, senor, de toucher à vos secrets! Je vous ai demandé des preuves, mais ces preuves, si elles existent, ne doivent pas sortir de vos mains.

L'inconnu ouvrit la caisse. Elle était remplie de joyaux de grande valeur. Au-dessous, il y avait un livre relié en velours, qu'il montra au pirate, et qui contenait des lettres de noblesse ornées de plus de dix blasons; un parchemin restait au fond du coffre.

— Voici les preuves, dit-il.

— Eh bien! gardez-les, et puisque nous avons trouvé ce que nous cherchions, nous n'avons plus rien à faire ici.

— Où nous logerons-nous jusqu'à demain matin, Bartholomé?

— Dans ma vieille maison de Madrid, senor, dit l'inconnu.

— Vous viendrez avec nous? dit le pirate.

— Non, je resterai à Mahudès, dans la maison d'Esteban. La bonne Isidora saura bien me faire un lit.

— Hélas! senor, ma femme est morte, répondit Esteban.

— Quoi qu'il en soit, demain et pendant trois jours, vous me trouverez chez Esteban.

Ali pacha sortit un portefeuille de sa poche et annota, au crayon, le nom d'Esteban et de Mahudès.

Il ne fut pas dit un mot de plus: tout le monde sortit en silence et retrouva les chevaux à la porte: Esteban éteignit la torche. Le pirate, Maria et Barredo, d'un côté, l'inconnu et Esteban de l'autre, s'éloignèrent de la place.

(A continuer.)

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi soir, 12 août 1870.

Le marché monétaire est encore difficile et le taux de l'intérêt est ferme dans les rues. Quelques bons billets hypothécaires ont été placés à 12 et du bon papier de commerce à 2 par mois. Les nouvelles d'Europe n'indiquant pas la paix, les capitalistes se sont montrés moins disposés à prêter.—Il n'y a pas d'envois d'argent à la campagne.—Dans les banques, la demande d'escompte est forte. Nous cotons: billets de premier ordre, accompagnés d'excellentes garanties collatérales, 11 à 12 par an; billets de premier ordre, sans garanties collatérales, 1 à 1 1[2] par mois; billets de second ordre, 2 à 3 par mois; billets hypothécaires, 10 à 12 et 13 par an.

L'or a ouvert à 116 1[2] à 116 3[4] contre 117 1[4] à New York et fermé à 117 1[4] à 117 3[4] contre 118 1[8] à New York. L'or comptant est rare sur notre place et les cours se sont rapprochés, plus qu'hier, de ceux de Wall street. Les opérations embrassent $4000 et $10,000 à 116 3[4], $10,000, $5000, $4000 et $8000 à 117, $5000 et $2000 à 117 1[4].—On n'a pas annoncé de ventes d'argent. Les demi-piastres américaines sont cotées à 112 1[2] à 114, les piastres mexicaines à 121 à 121 1[2].

Dans le change étranger, 5,000 livres sterling de banque, à soixante jours, se sont vendues à 119 1[2] en or, 1,500 livres en change de commerce No 1 à 127 1[4]; 25,000 francs, en change de commerce No 1, à 4.36 1[4].—Nous cotons: Sterling, 128 à 129 le bon commencement à commencement No 1 et clear et 130 à 130 1[2] le change de banque; le change de banque sur France, à 4.38 3[4].

Le change américain a été calme mais il s'est maintenu. Les banques ont encore tiré sur New York à 3[8] de prime. On a vendu $20,000 et $30,000, en change de commerce, sur New York, à 3[16] de prime; $20,000 à 1[4] et $5,000 à 1[8].

300 actions du Canal de l'Eleaux-Vaisseaux se sont vendues à 47 1[2] cents, et 19 des Abattoirs à $16 25. Il y a stagnation générale sur le marché; aussi les cotes que nous donnons ci-après doivent-elles être considérées comme à peu près nominales.

Banque des Mécaniques & Traders	[illegible]	[illegible]
do du Canal	[illegible]	[illegible]
do Citoyens	[illegible]	[illegible]
do Nouvelle-Orléans	[illegible]	[illegible]
do du Sud	[illegible]	[illegible]
do Marchands	[illegible]	[illegible]
do Crescent City	[illegible]	[illegible]
do d'Amérique	[illegible]	[illegible]
do Germania National	[illegible]	[illegible]
do Louisiana National	[illegible]	[illegible]
Comp. d'Assurance Germania Co	[illegible]	[illegible]
do Firemen's & Pilots	[illegible]	[illegible]
Comp. du Canal de l'Ile aux Vaisseaux	[illegible]	[illegible]
Comp. des Abattoirs Crescent City	[illegible]	[illegible]
Comp. du Nav. de la vallée du Miss.	[illegible]	[illegible]
Comp. des Levées de la vallée Miss.	[illegible]	[illegible]
Comp. de la Loterie de la Louisiane	[illegible]	[illegible]
Comp. des Raffineurs à Sucre	[illegible]	[illegible]
Bons de l'Etat (vieux)	[illegible]	[illegible]
Bons du Port	[illegible]	[illegible]
Coupons de l'Etat	[illegible]	[illegible]
Bons Levées de l'Etat	[illegible]	[illegible]
Bons consolidés de la ville	[illegible]	[illegible]
Bons du chemin de fer de ville	[illegible]	[illegible]
Bons du chemin de fer de Jackson	[illegible]	[illegible]
Bons du chemin de fer de Carroll	[illegible]	[illegible]
Presse à Coton de la Levée	[illegible]	[illegible]
Chemin de fer de la rue St Charles	[illegible]	[illegible]
do Canal et Claiborne	[illegible]	[illegible]
Comp. du Gaz	[illegible]	[illegible]

$3,000 d'anciens mandats de l'Etat se sont vendues à 90 cts. Les courtiers ont acheté les mandats de l'Etat à 70 et les nouveaux, 94 et les anciens et les métropolitains à 97 1[2] à 98; ils ont vendu les premiers à 72 les nouveaux, 95 les anciens et 98 1[2] les métropolitains.

On n'a pas annoncé de ventes de billets de la ville. Les courtiers ont acheté de petites sommes à 75 et vendu à 1a[illegible] comptant.

Bureau d'Espèces et de Change de Bruno & Warner, No. 146, rue Gravier, près St. Charles.

Or étranger.	Valeur en or des E.-U.
Souverains Victoria	$4 82
Do vieux	4 80
Billets de la Banque d'Angleterre	4 80
Pièces de 20 francs	3 85
Billets de la Banque de France en francs	3 81
Thaler	[illegible]
Thaler prussien	7 80
Guilders Holl.	7 80
Kronen	6 25
Ducats	2 20
Doublons d'Espagne	16 00
Do patriotes	15 35
Argent étranger.	
Argent anglais	23
Do français	18
Piastres mexicaines	
Do espagnoles	1 01
Couronnes françaises	1 01
Do allemandes	1 02
Thaler	66
Thaler prussien—papier	66
Guilders	38
Specie	1 02
Argent espagnol, par once	

LA MOITIÉ D'UN ŒIL.—Le *Lewiston De mocrat* dit "Nous présumons que quiconque possède la moitié d'un œil peut apprendre, en 5 ou 6 heures, à se servir de la machine à coudre de Wilcox & Gibbs. C'est certainement un modèle de beauté et de simplicité." A vendre par M. S. Hedrick, 87 et 118 Canal.

BULLETIN COMMERCIAL.

BUREAU DE L'ABEILLE.
Samedi soir, 30 juillet 1870.

COTON.—Les ventes d'aujourd'hui ont embrassé 725 balles, prises à des prix irréguliers pour les bas grades, mais plus fermes pour les qualités meilleures. Nous cotons le low ordinary à 8 ½ à 10 c, ordinary 11 à 12, good ordinary 14 ½ à 15, low middling 16 à 16 ½, middling 17 ½ à 17 ¾ c et strictement middling 18 c.

Nous avons note des ventes de good ordinary à 14 ½ c, de strict good ordinary à low middling à 16, de strict low middling, ... comptant à 17 ½, de middling, bon style à 17 ¾ et de strict middling à 18. Les acheteurs ont plus fortement adhéré à leurs prétentions sur les meilleures qualités, mais en même temps ils ont fait face aux demandes de bas grades; les demandes ont été plus nombreuses et les dispositions meilleures.

Les ventes, durant les trois jours qui viennent de s'écouler, ont embrassé 1,225 balles, faisant un total pour la semaine de 2... contre 20,674 semaine dernière et 9,26 la semaine précédente, et les recettes durant la semaine de 294 balles, embrassant 29 balles des autres ports de livraison 89 proprement dites contre 918 proprement dites la semaine dernière et 356 l'an dernier. Recettes proprement dites depuis le 1er sept dernier 1153... balles contre 598... l'an dernier. Les exportations durant la semaine ont compris 4456 balles, dont 1509 à destination de Liverpool, 618 à destination de Vera Cruz, 785 à destination de Boston, et 258 balles à destination de New-York.

ETAT DU COTON.

Stock en mains le 1 sept. 1869, bal.		770
Arr. dep. le dern. état	293	
Arrivé précédemment	1194461	1204226
		1204996
balles sup. form. d'échant. &c,	9562	
Exp. de aujourd'hui	000	
Exp. de précédemment	1165742	1165742
Stock en mains et à bord		39254

TABAC.—Depuis notre revue de mercredi dernier la demande a été active et a été faite principalement pour la France; mais il s'est fait quelques achats pour l'Espagne. Les chiffres payés ont été de ½ à 1c—et dans quelques cas, dit-on, de 1½ c—au-dessus des prix demandés avant que la guerre européenne n'éclatât. Ce qui fait un total, pour la semaine de 2100 bts. Le détail est 4 boucauts de 6 ½ à 14 c, 3 boucauts à 12 c, 23 à 12 c, 15 et 31 de low lug à 6 ... 272 bts de lugs and leef, 280 de medium à fine leaf, 76 de leaf, 207 de lugs et leaf, 346 de leaf et 550—pas mentionné—le tout à des conditions privées. Le marché est sans fixité et il y a une grande diversité d'opinions quant aux prix. Plus de la moitié du stock est tenu hors du marché et attendant des prix pleins. Nous omettons nos cotes en faisant toutefois observer que le tabac gelé vaut 5 à 6 ½ c, les lugs 8 à 9 ½ c et le leaf 9 ½ à 12 ½. La choisie est nominale.

ETAT DU TABAC.

Stock en mains le 1er sept 1869 bouc.		7088
Arr. pend. les 3 dern. jours	38	
" précédemment	18828	18866
		25954
Export. pend. les 3 dern. jrs.	—	
" précédemment	13897	
Défait pour emballer	1480	15477
Stock en mains et à bord		11077

SUCRE ET MÉLASSE—Les recettes ce matin ont compris 22 boucauts de sucre et 15 barils de mélasse. Le marché est ferme mais calme et il s'y fait quelques affaires locales. Nous cotons en ce moment, savoir: 10 ¾c la livre de sucre commun, 11 à 11 ¾ cts pour le sucre fair de la Louisiane 12 ½ cts pour le fully fair, 13 pour le prime, 13 ¼ à 13 ¾ pr le jaune clarifié et 14 à 14 ¾ pour le blanc. Le sucre de Cuba est à 10 à 12 ½ c pour le jaune et 13 à 14 pour le blanc. La Mélasse fermentéssur plantation est cotée à 25 à 35 c le gal, la recuite des raffineries de la ville 50 à 75 cts, sirop $1. Pas de mouvement dans la mélasse de Cuba.

ARRIVAGES DE L'OUEST—Le "Collier, ayant à sa remorque des barges de St Louis est arrivé depuis notre revue d'hier,

Marché aux Bestiaux.

Nouvelle-Orléans 12 août 1870.

Arrivé, dans la semaine—2... bœufs du Texas, 97 veaux et veaux d'un an, 31 cochons, 872 moutons.

Vendu—218 bœufs du Texas, 1071 veaux et veaux d'un an, 31 cochons, 1061 moutons, 4 vaches à lait.

A vendre—1040 bœufs du Texas, 284 veaux et veaux d'un an, 417 moutons, 12 vaches à lait.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, 1re qlt., p. liv. nette	—	à	—
Bœufs du Texas, choix, par tête	40 —	à	45 00
Bœufs du Texas, 1re qlt., par tête	30 00	à	40 00
Bœufs du Texas, 2e qlt., par tête	20 00	à	30 00
Bœufs du Texas, 3e qlt., par tête	12 00	à	18 00
Cochons par liv., gr	— 10	à	— 12
Cochons (Stock) par tête gr	7 50	à	9 25
Moutons 1re qlt., par tête	4 00	à	5 00
Moutons 2de qlt., par tête	—	à	3 00
Moutons, 3me qlt., par tête	2 00	à	—
Vaches à lait, de choix, par tête	80 00	à	100 00
Vaches à lait, 2de qlt., par tête	30 00	à	60 00
Vaches du Texas, avec veaux par livre	—	à	—
Veaux, par tête	5 00	à	10 00
Gros veaux, par tête	11 00	à	12 00
Chèvres par tête	1 50	à	4 00

LE NŒUD GORDIEN TRANCHÉ—Le nœud gordien est tranché, car la machine à coudre de Wilcox et Gibbs, si longtemps désirée, a enfin fait son apparition. C'est une des grandes conquêtes du siècle.

Vêtements confectionnés.

SAISON D'ÉTÉ.

LEON GODCHAUX,

81 ET 83....RUE DU CANAL....81 ET 83
Nos 213, 215 et 217 de la rue de la Vieille-Levée.

LES chaleurs tropicales qui nous accablent nous laissent au moins la perspective de nous procurer, tout en restant élégants, des vêtements aussi légers que possible.

La maison GODCHAUX, dont la réputation est universelle et contre laquelle toute concurrence est impossible, à cause des puissants éléments dont elle dispose, a étudié avec un soin tout particulier les

Genres pour la saison d'été.

Elle offre à ses nombreux clients et au public en général des

Articles en laine tellement légers,

Qu'ils sont de beaucoup préférables, sous tous les rapports, aux articles en toile.

Tout ce qui constitue la toilette pour hommes, jeunes gens et enfants, comme
CHEMISES,
LINGE de dessous,
CHAUSSETTES,
CRAVATES,
CHAPEAUX, &c.,
Se trouve également dans les vastes magasins de cet établissement.
Les prix y sont réglés sur une base qui permet à toutes les bourses de les aborder.

EXTINCTEUR DU FEU BABCOCK.

CETTE INVENTION, la meilleure protection contre l'incendie,
a remporté une grande victoire dans la dernière expérience faite dans la rue du Canal.

Elle a remporté le PREMIER PRIX, une magnifique médaille d'argent, à la Foire d'Etat du Texas, contre deux concurrents.
DAVID E. BRADLEY, Agent général pour le Sud.
Rue Carondelet, 26, Nlle-Orléans.
Pour les circulaires et les demandes d'agences, s'adresser à M. David E. Bradley.
L. A. GUILLOTTE, Agent pour la Nlle-Orléans, 28, rue Carondelet.
Assortiment de machines, et produits pour la vente.

Aux Planteurs possédant ou ne possédant pas de moulins à coton.
COTON PASSÉ AU MOULIN POUR LA GRAINE.
UNE machine à huile de graines de coton est attachée à notre magnifique moulin à vapeur ... [illegible]
NELSON FOUCHÉ.

AUX PLANTEURS SUCRIERS.
Nouveaux équipages—Système Fouché.
NELSON FOUCHÉ a l'honneur d'informer les planteurs ... [illegible]
— Références —
MM. W. G. Coyle & Co., 18 rue Gravier, chez qui on prépare pour le charbon ... [illegible]
Pour plus ample information écrire
NELSON FOUCHÉ.

Glycerole d'Amandes.

CETTE précieuse préparation enlève les boutons, ... [illegible]
Préparé seulement par J. FREDERICKS, Chimiste.
A vendre dans toutes les pharmacies.
Dépôt général chez
FREDERICKSON & HARTE,
Au No 129 de la rue du Canal.

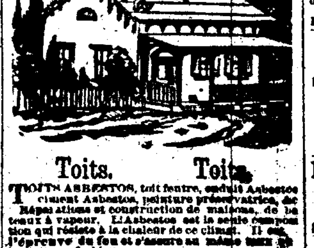
F. GONTHIER,
— a transporté son —
ÉTABLISSEMENT DE TAILLEUR,
— Au No —
43........de la rue St. Charles........4
Vis-à-vis l'Hôtel.
Où il est prêt à recevoir ses anciens clients dont il exécutera les commandes à des prix réduits.

ANT. CARRIÈRE. EMILE CARRIÈRE.
A. CARRIÈRE & CO.,
NÉGOCIANTS COMMISSIONNAIRES,
Importateurs de Vins, Eaux-de-Vie, etc.,
No. 21 rue Bienville.
REÇOIVENT régulièrement: Vins en barriques et en caisses, ordinaires et fins, Porto et Sherry, huile d'olive, etc.
Change à vue et à terme, en sommes à la convenance des acheteurs, sur Londres, Paris, Bordeaux; et payable dans les villes principales de France.
Avances libérales sur consignations à nos amis à Londres, Liverpool, le Havre, Bordeaux, le Marseille.

JARDIN MAGNOLIA,
AU PONT DU BAYOU,
En face du dépôt des chars de la rue de l'Esplanade.
LE besoin d'un jardin où les familles respectables puissent venir se récréer, ... a engagé à ouvrir le Jardin Magnolia, qu'il a l'intention de rendre le plus beau du Sud.
Un corps de musiciens, qui vient d'arriver d'Europe, y fera entendre de la délicieuse musique toutes les après-midi. Les plus grands avantages seront offerts aux personnes qui désireront y donner des pique-niques, ...
GEO. MERZ, Propriétaire.

MIRAMON & Cie.,
99 & 101 rue de Chartres,
MARCHANDS DE MEUBLES.
ÉBÉNISTES ET TAPISSIERS. Achat, échange et réparation de meubles, ... [illegible]

Feutre d'Irlande à Toits.
Contracteurs pour le Feutre à Toits, à l'Exposition internationale de Paris, en 1867.
Dates des patentes—24 octobre 1868 et 17 mai 1870.
PLUSIEURS PRIX ET MÉDAILLES.
NOUVELLE PRÉPARATION A TOITS,
(Non Inflammable)
DE D. ANDERSON & SON,
seuls fabricants et propriétaires des patentes.
FABRICANTS de feutre à toits, feutre à navires, feutre isolateur, feutre à crin, &c., &c.
Fabrique de feutre, de Lagan, à Belfast, et Nos 23 et 25, Billiter Street, London.
Cette nouvelle préparation est enduite, et on peut la poser sur le toit de suite. L'application en est facile et il se passe beaucoup de temps avant que les réparations deviennent nécessaires. Elle est plus durable que certaines ardoises et remplace avantageusement le fer et le zinc. Elle a une surface sablonneuse qui la met à l'épreuve du feu. Le soleil ne la fait pas fondre. Sa beauté et la facilité avec laquelle on la pose l'a fait préférer, dans les Indes et les autres colonies, à toutes les préparations de ce genre. N'étant pas lourde et se transportant aisément, elle est précieuse pour les fermiers qui habitent des districts éloignés. Si l'on en veut faire usage momentanément on peut l'enlever puis la poser sur une autre construction. Elle remplace l'asphalte ordinaire sur les terrasses, les planchers de bureaux, &c. Elle prévient l'humidité, chasse la vermine et égalise la température. Sa largeur est de trente deux pouces et elle est en rouleaux de vingt-cinq yardes.
A vendre par
J. G. LINGHAM & Co, agents,
Au No 7 de la rue Carondelet.



Toits. Toits.
TOITS ASBESTOS, toit feutre, enduit Asbestos ciment Asbestos, peinture préservatrice, &c. Réparations et construction de maisons, de bateaux à vapeur. L'Asbestos est la seule composition qui résiste à la chaleur de ce climat. Il est à l'épreuve du feu et s'assure au même taux que les toits en ferblanc.
Agents pour les célèbres fourneaux français et européens.
" pour les cages Osborn, à oiseaux et animaux.
" pour les fourneaux "Times" à cuisine.
Fabricants de toute espèce d'articles Japan.
Venez l'examiner.
ZABLE & DALTON,
Agents en Louisiane,
Au No 115 de la rue Poydras.

Vins—Liqueurs—Provisions—&c.

J. CAZAUX, Bordeaux. M. VERGNOLE, Nouvelle-Orléans.
CAZAUX & VERGNOLE,
73........VIEILLE-LEVÉE........73
MAISON FONDÉE EN 1841.
IMPORTATION DIRECTE.
VIN rouge et blanc, Absinthe, Kirsh, Vermouth, Cordiaux et Liqueurs, Marasquin, Curaçao, Anisette, Chartreuse, Raspail, Cacao à la vanille, Crème de Moka, Fruits à l'eau-de-vie. Prix modérés et qualité supérieure.

R. PIAGGIO,
NÉGOCIANT COMMISSIONNAIRE,
Au coin des rues Canal et Tchoupitoulas.
SPÉCIALITÉ D'ÉPICES.
IL offre à vendre du POIVRE trillé de Singapour (En douane et droits payés.)
PIMENT (Allspice), CANELLE, CLOUS DE GIROFLE, MUSCADE, GINGEMBRE.
Et a constamment un grand assortiment de WHISKY BOURBON et WHISKY rectifié.

WHISKEY CHICKEN COCK.
CE célèbre WHISKEY BOURBON, VIEUX et GARANTI PUR, de tous les âges et de tous les prix, dans les meilleures futailles, est offert au commerce, en gros seulement, à très bon marché et à des conditions avantageuses.
NOUS EN AVONS CONSTAMMENT UN TRES GRAND STOCK.
CORB, DOLHONDE & CO.,
Seuls agents, au Sud,
No 90 rue des Magasins.

G. W. DUNBAR & SON,
12 et 14......RUE ST-LOUIS......12 et 14
Nouvelle-Orléans,
IMPORTATEURS ET MARCHANDS
—de toute espèce de—
Liqueurs françaises, Anisette, Curaçao, Marasquin, Figues de la Louisiane, fraîches, En bocaux et dans des boîtes en ferblanc;
FABRICANTS des SIROPS DE FRUITS
Qui ont remporté le prix.

SUCRES-MÉLASSES.
SUCRES RAFFINÉS—Sucre en pains, coupés; Sucre en morceaux et Sucre en poudre.
A. THOMSON & CO,
No 46 de la rue Tchoupitoulas.
SIROP—"Golden Syrup" de qualité supérieure, provenant de la Raffinerie Crescent City, marques Orléans, Louisiana et Chalmette.
A. THOMSON & CO,
No 46 de la rue Tchoupitoulas.
SUCRES CLARIFIÉS—Blancs et jaunes, de différentes qualités.
A. THOMSON & CO,
No 46 de la rue Tchoupitoulas.
SUCRES DE LA LOUISIANE—Différentes qualités de sucres d'habitations.
A. THOMSON & CO,
No 46 de la rue Tchoupitoulas.
SUCRES DE CUBA—En caisses et en boucauts.
A. THOMSON & CO,
No 46 de la rue Tchoupitoulas.

TABACS.
FABRIQUE DE TABAC
A LA VAPEUR.
J. P. SARRAZIN,
Nos 91 et 93 de la rue de Chartres, coin Conti.
(Succursale No 65 de la rue Poydras, encoignure Tchoupitoulas.)
Importateur de Pipes et de tous les articles de Fumeurs.
LE soussigné offre aux marchands de la campagne l'assortiment le plus complet qui se puisse trouver dans son genre de commerce, à la Nouvelle-Orléans, comprenant:
Pipes écume de mer, Boîtes à allumettes, do imitation, Poches à tabac, do racine de Bruyère, Tuyaux en bois de cerisier, do caoutchouc, do en caoutchouc, do dites charcoal, do en ambre, etc, do bois de rose, Pipes en terre, toute espèce.
TABACS A FUMER:
Maryland, Reliance, Rough and Ready, Virginia, Gambrinus, Game Cock, Perrique, Industrie, Club, Vélocipède et Right Power du Maryland, qu'on ne doit pas confondre avec le Right Bower de Gail & Ax, de Baltimore.
TABACS A PRISER:
Virginie demi-gros; du Perrique; Macouba de rose fin.
EGALEMENT—Un grand stock de tabacs à chiquer en plugs; coupé fin, dans des feuilles de ferblanc, et coupé fin, paquets, en barillets de 10, 20, et 40 livres; et pas moins d'UN MILLION DE CIGARES de toutes les qualités et marques.
Prix très modérés.
J. P. SARAZIN.

TABAC
SOUS TOUTES LES FORMES.
USINE A VAPEUR.
L. MOULOR, 53, rue de la Vieille-Levée, angle de la rue Bienville, informe sa nombreuse clientèle et le public en général que, comme par le passé, sa manufacture à vapeur produit les tabacs sous toutes les formes: TABAC à fumer, TABAC à priser, TABAC à chiquer, TABAC Périque, &c., &c.
Constamment en main: UN MILLION DE CIGARES assortis.
Importation constante d'un grand stock d'ARTICLES pour fumeurs. Pipes, Porte-cigares, Briquets, Mèches, &c., &c.
—Gros, Demi Gros et Détail—
Conditions avantageuses aux marchands de ville et de la campagne.

La célèbre Nouvelle Machine à Coudre de Singer, pour les familles.
Le succès est la meilleure preuve de supériorité.
PLUS de trente-un mille de ces machines ont été vendues du 1er janvier au 1er juillet 1869. Ce nombre excède celui qu'ont vendu toutes les autres Compagnies de machines à coudre.
Si chaque machine ne satisfait pas l'acheteur, la maison en remboursera le prix d'achat.
WM. E. COOPER & CO.,
Au No 7 de la rue du Camp, Nlle-Orléans.

ENTREPOT DE RIZ,
A la Nouvelle-Orléans.
A. MAUREAU,
43..........Rue Peters..........43
ENTRE LES RUES
DOUANE ET BIENVILLE.
TOUJOURS en magasin, un GRAND STOCK DE RIZ.
Ordres promptement remplis.

Entrepôt de Tapis.
E. C. PALMER & Co.,
Aux Nos 93, 95 et 97 de la rue du Camp.
VENTE EN GROS ET EN DETAIL.
NOUS ferons l'ouverture, dans le courant de cette semaine d'un très grand assortiment de nouveaux articles reçus directement de Liverpool, par le "Castilla" et le "Sorrento." Toutes nos marchandises étrangères sont importées par nous-mêmes. Nous garantissons que nos prix, soit EN GROS, soit EN DETAIL, sont aussi bas que ceux d'aucune autre maison des Etats-Unis, et, s'ils ne le sont pas, les ventes sont nulles. N'allez pas chercher des articles au Nord avant d'avoir examiné notre stock. NOUS DEMANDONS LA COMPARAISON.
TAPIS.—Axminster, Velours, Bruxelles, Trois Fils, Ingrain, Laine, Hollande, Veuttiens, Chanvre, etc. DEVANTS DE CHEMINÉES, un magnifique assortiment de toutes les grandeurs et qualités. TOILES CIRÉES, de toutes largeurs, de 3 à 24 pieds, des fabriques d'Angleterre et d'Ecosse. NATTES—Chine, Coco, Belgique, de toutes les variétés; Stores, Rideaux, articles de tapissiers, linge de table, nappes, dessous de tables, etc., etc. Assortiment complet, toutes les variétés.

JUS DE VIANDE DE BŒUF, CONDENSÉ DE LOUIS MOREAU.
WAGLEY, MOREAU & CO.,
A Columbia, Texas.
SONT prêts à fournir au public du JUS de viande de bœuf, condensé, en quantité au gré des acheteurs.
L'article est nouveau. C'est le JUS CONSERVÉ sous sa forme la plus pure et celle dans laquelle elle se vend à meilleur marché. Il suffit de la connaître pour l'apprécier. On s'en sert pour la préparation immédiate de soupe, de plats et de sauces de soupes, telles que julienne, jardinière, macaroni, vermicelli, riz, oignons, tortue, queue de bœuf, et beaucoup d'autres. La force en est concentrée; elle ne s'obtient que par un procédé scientifique, et la quantité à employer dépend entièrement du goût. On peut faire, de suite, un excellent consommé français en ajoutant, à de l'eau bouillante, une cuillerée à café de l'extrait, du sel et du poivre.
Il reste le même pendant des années, dans quel que climat que ce soit.
P. BOUDOUSQUIÉ, Agent-Général,
W. G. LYON & Co.,
Aux Nos. 12 de la rue Tchoupitoulas
12 de la rue Nlle-Levée.

C. H. MILLER & CO.
CONFISEURS EN GROS,
Fabricants de Candy à la vapeur et de Sirops de toutes sortes,
Importateurs d'ornements français, d'essences, de fruits, de pièces d'artifice, etc.
seuls agents des célèbres
VINS ET LIQUEURS DE LA CALIFORNIE,
No 34 Nlle-Levée,
Coin Allée de Natchez.

BONNIN & ESCUDIER
Sugar Train.
Patenté le 27 juillet 1869.
CE nouveau système d'équipage à faire le sucre, a reçu l'approbation générale à la dernière foire d'Etat, et à en juger par les ordres déjà reçus, est destiné dans un temps très rapproché à remplacer le vieux système par le fait qu'il coûte moins, requiers moins de bras pour le faire fonctionner et réalise une économie de combustible d'au moins cinquante pour cent. Brûle également bien le bois ou le charbon.
Agent à la Nouvelle-Orléans, M. B. Saberbielle, No. 21 rue Toulouse, où l'on pourra obtenir toutes les informations nécessaires, ainsi que les pamphlet contenant les différentes grandeurs, les prix et conditions. Les commandes laissées chez lui recevront une prompte attention.

Musique. Pianos.
GRAND RABAIS.
M. ELIE,
16..........RUE ROYALE..........16
A toujours en magasin un grand assortiment de pianos des meilleurs facteurs français, Pleyel et autres, d'instruments de musique, cordes, etc., ainsi qu'un grand choix de musique. Accord et réparation de pianos
Prix très réduits.

J. BONTEMPS,
TEINTURIER ET DÉGRAISSEUR,
189..........RUE POYDRAS..........189
— Entre les rues —
Carondelet et Baronne.
(Etabli autrefois rue Bourbon.)
Nouvelle-Orléans.

Pour économiser le travail et avoir de grandes récoltes,
EMPLOYEZ DU
SUPERPHOSPHATE DE NOIR ANIMAL
ET DU
NOIR ANIMAL PULVÉRISÉ
DE STERN.
LES INCOMPARABLES ENGRAIS.
NOIR ANIMAL de tous les degrés constamment en magasin.
LOUIS STERN & BROS., Fabricants.
Bureau, No 16 de la rue de Chartres.

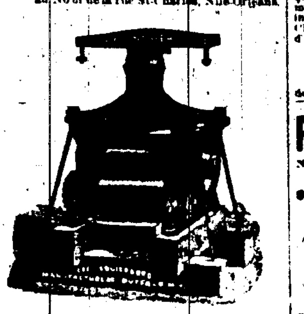
LOTERIE.
Compagnie de la Loterie de l'Etat de la Louisiane.
Incorporée le 17 août 1868.
CHAS. T. HOWARD......Président.
Loterie de Numéros Simples.
MAGNIFIQUE COMBINAISON.
20,000 NUMÉROS SEULEMENT.
GROS LOT - - - - - - $50,000
CLASSE L.
Tirage, le SAMEDI 27 août 1870, à la Nlle-Orléans
HOWARD, SIMMONS & Co.......Contracteurs
—— PLAN ——
20,000 billets—Prix du billet: $10 seulement

1 lot de	$50,000, soit	$50,000
1 lot de	20,000, soit	20,000
1 lot de	10,000, soit	10,000
1 lot de	10,000, soit	10,000
1 lot de	9,000, soit	9,000
1 lot de	7,000, soit	7,000
1 lot de	5,000, soit	5,000
1 lot de	4,000, soit	4,000
1 lot de	3,000, soit	3,000
1 lot de	2,500, soit	2,500
1 lot de	2,000, soit	2,000
1 lot de	2,000, soit	2,000
25 lots de	1,000, soit	25,000
50 lots de	500, soit	25,000
217 lots de	200, soit	43,400
300 lots s'élevant à		$300,000

Billets entiers: $10—coupons en proportion.
Lots payables en plein, sans déduction.
Les ordres doivent être adressés à
CHAS. T. HOWARD, Président,
Lock Box 692, Bureau de Poste de la Nlle-Orléans.
Envoyez un mandat sur la Poste ou enregistrez votre lettre.

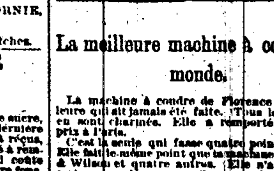
Dépôt du Moulin "Eagle" à égrener le coton et Dépôt de Machines,
—DE—
Wm L. CUSHING,
Au coin des rues St-Charles et Union, près l'Hôtel St-Charles.

DÉPÔT ... DU SUD,
DE LANE & BODLEY,
Au No 61 de la rue St-Charles, coin Union.
L'AGENCE du Sud de ces célèbres moulins à scie et machines de LANE & BODLEY, de Cincinnati, et au No 61 de la rue St-Charles, Nlle-Orléans, magasin de W. L. CUSHING qui en a un grand stock qu'il offre aux prix de fabrique. Ces prix sont bien au dessous de ceux de tout autre établissement, et la maison est décidée à n'envoyer sur le marché du sud que des machines de premier ordre et garanties.
MACHINES, BOUILLOIRES, MOULINS A SCIE, MACHINES A LATTES ET A BARDEAUX, POULIES, MACHINES A ROUES, POMPES, MACHINES A TRAVAILLER LE BOIS ET TOUTE ESPÈCE DE MACHINES FABRIQUÉES PAR LANE & BODLEY, DE CINCINNATI.
Pour les circulaires donnant des détails complets, s'adresser à W. L. CUSHING,
au No 61 de la rue St-Charles, Nlle-Orléans.



Ce cliché représente le MOULIN A SUCRE le plus puissant qui ait jamais été fait et qui a écrasé des perches de hickory à la dernière Foire. Les petits planteurs sont invités à faire demander des circulaires. Nous avons des moulins qui font de 1 à 12 boucauts par jour.
W. L. CUSHING,
Au No 61 de la rue St-Charles.

Le soussigné est le seul agent de la Compagnie des MOULINS "EAGLE" à égrener le coton.
PRESSE A COTON, A MAINS, PORTATIVE.
PRESSE INGERSOLL A COTON.
PRESSE A COTON, PERFECTIONNÉE, DE NOYES.
PRESSE A COTON ALBERTSON.
PRESSE PATENTÉE DE NOYES.
PRESSE A COTON, PATENTÉE, DE HART VIS A COTON, NEWELL, AMÉLIORÉE, DE STEDMAN.
MOULINS A MAIS, QUEEN OF THE SOUTH, DE STRAUB.
MACHINES A FAUCHER, DE WALTER A WOOD.
Moulins à sucre Prize, Samson, Vulcans, Hercule, Favorite, Leviathan, Mammouth et Plantation, de G. L. Squire & Bro.
EVAPORATEURS AMÉRICAINS.
MOULINS EAGLE A SUCRE.
MOULINS A SUCRE, SOUTHERN, de Louisville.
EVAPORATEURS DE SCANTLIN.
LES BOUILLOIRES, MACHINES ET BOUILLOIRES PORTATIVES, des fonderies d'Ames.
MACHINES A DESCÉCHER, perfectionnés, de Stedman & Co.
MACHINES à barils et à douves de Stedman & Co.
LES CÉLÈBRES SCIES à dents insérées, de R. Hoe & Co.
MANOMÈTRES (Steam Gauge) d'Utica.
MOULINS A MAIS, Nonpareil, patentés, de Sedgwick.
MACHINES A COUDRE, de Florence.
MACHINES A BATTRE, de Joe & Shoemaker, qui ont obtenu la médaille d'or.
MACHINES A BARDEAUX et à douves, de Fuller & Ford.
Toutes ces machines sont reçues en consignation et se vendent, pour le compte des fabricants.
A leur plus bas prix.
Ces établissements ne font que des machines de premier ordre qu'ils garantissent sous tous les rapports.
WILLIAM L. CUSHING,
Au No. 61 de la rue St Charles, coin Union,
à six portes au sud de l'hôtel St. Charles.
MACHINES "EAGLE", perfectionnés, à égrener le coton.
La grande demande de l'année dernière a épuisé le stock, et plus de deux cents clients n'ont pu être servis.
La Compagnie, afin de prévenir les désappointements, a augmenté le nombre de ses ouvriers et aura toujours un grand nombre de ces machines à son dépôt de la Nlle-Orléans. Les planteurs peuvent être assurés que toutes leurs commandes seront remplies en s'adressant à W. L. CUSHING, No 61 de la rue St-Charles, Nlle-Orléans. Le prix est fixé, pour la saison de 1870, à $5 la scie.



La meilleure machine à coudre du monde.
La machine à coudre de Florence est la meilleure qui ait jamais été faite. Tous les acheteurs en sont charmés. Elle a remporté le premier prix à Paris.
C'est la seule qui fasse quatre points distincts. Elle fait le même point que la machine de Wheeler & Wilson et quatre autres. Elle n'a pas de ressorts qui se dérangent. On a vendu 17,000 de ces machines, l'année dernière en France. Venez les voir au No 6 de la rue de Chartres. C'est la seule machine de premier ordre qui se vende dans le quartier français de la Nlle-Orléans.
Dépôt pour la vente en gros, au No 61 de la rue St Charles.
W. L. CUSHING, agent.
On demande des agents dans tout le Sud.

VIS NEWELL A COTON, DE STEDMAN.
Ce sont les meilleures pour les grands planteurs. Elles durent toute la vie d'un homme et on en a toujours été satisfait. Les prix en ont été réduits de beaucoup. La Foire leur a décerné le premier prix. On demande des agents.
W. L. CUSHING,
Au No 61 de la rue St Charles, Nlle-Orléans.

PRESSE A COTON "EAGLE" D'INGERSOLL.
Inventées par le Gen. P. C. INGERSOLL, inventeur de la Presse à Coton. Notre Foire d'Etat lui a décerné le premier prix. Pour les circulaires, s'adresser à
W. L. CUSHING,
Au No 61 de la rue St Charles, Nlle-Orléans.

PRESSES A COTON D'INGERSOLL.
On en a réduit ce prix, car il y en a plus de 4,000 employées dans le pays, et on en est parfaitement satisfait. A vendre par
W. L. CUSHING,
Au No 61 de la rue St Charles, coin Union.

MACHINES ET BOUILLOIRES DE LANE & BODLEY.
Machines à vapeur et Moulins à scies, de toutes les grandeurs, à l'Agence du Sud de
LANE & BODLEY,
No 61 de la rue St. Charles.
W. L. CUSHING,
Seul agent de Lane & Bodley.

MACHINES DE LANE & BODLEY A TRAVAILLER LE BOIS.
Machines de toute espèce, à l'Agence du Sud, de Lane & Bodley, No 61 de la rue St Charles.
W. L. CUSHING,
Seul agent de Lane & Bodley.

MACHINES DE LANE & BODLEY, AU PRIX DE CINCINNATI.
Les prix de toutes les machines de cette fabrique seront les mêmes à la Nlle-Orléans qu'à Cincinnati—en y ajoutant le coût du fret et de l'assurance.
W. L. CUSHING,
Seul agent de Lane & Bodley,
Au No 61 de la rue St-Charles.

SOLE AGENTS for the sale of KRUG & Co's CHAMPAIGN.
A. ROCHEREAU & CO.,
COMMISSION MERCHANTS,
Importers of Wines, Brandies, Sardines, &c., &c.,
16 & 18........ST-LOUIS STREET........16 & 18

INSTITUTIONS.

INSTITUTION LESPINASSE,
A Fort Washington, près High Bridge, New-York, sous la direction de Mr. V. Prevost, ancien directeur de l'Institution Chegaray, à New-York, (successeur de Messieurs Lespinasse et Prévost.
LES cours recommenceront le 19 septembre. Une salle de lecture, un cabinet de physique et un laboratoire complet ont été ajoutés cette année à l'établissement et sont à la disposition des élèves.
Circulaires à la Nouvelle-Orléans, chez Monsieur J. A. Jaquet.
Références: Messieurs Fornell & Cie, Messieurs G. Jaquet & Co, et Monsieur A. Pastor Elliot.

Institution de Jeunes Demoiselles
sous la direction de
Mme FORTIER,
Ancienne Institution DAQUIN.
269.......CHEMIN DU BAYOU.......269
Près Claiborne.

Université de l'Etat de la Louisiane,
(Autrefois Séminaire de l'Etat de la Louisiane,)
BATON ROUGE, LOUISIANE.
FONDÉE ET SOUTENUE PAR L'ETAT.
Neuvième Session.
MAINTENANT en progrès, fermera le dernier mercredi de juin 1871. La prochaine session ouvrira le premier lundi de septembre et continuera pendant dix mois.
Le Bureau Académique
Se compose de professeurs de haut mérite dans toutes les branches de la Science et de la Littérature, telles qu'elles sont enseignées dans les principaux Collèges ou Universités.
Cours des Etudes,
Comprenant un département académique et préparatoire, y compris un cours de Littérature ou Scientifique au choix; d'une école spéciale de Génie et de Commerce.
Librairie, Appareils ou Cabinets.
Bien choisis et de valeur. Les Cabinets de Minéralogie et de Géologie, les plus grands et les plus complets du Sud, embrassent les immenses collections de feu Col. Wailes, du Mississippi, et les Cabinets de Topographie, de Géologie et d'Histoire Botanique de la Louisiane.
Admission
Est accordée aux Cadets n'ayant pas moins de quinze ans, et sachant l'Arithmétique, la Grammaire Anglaise et la Géographie.
Dépenses
Pour tout excepté le linge, pour dix mois, $350 payable d'avance, la balance le 1er février, ou par une traite à vue de 90 jours à 8 pour cent. Les payements peuvent être faits par la Banque du Canal ou des Citoyens.
On reçoit les Cadets pendant la session, mais les dépenses ne sont comptées qu'à partir de la date de leur entrée.
Discipline.
Militaire avec exercice tous les jours. Une batterie de quatre canons leur permet d'apprendre plus facilement l'artillerie. Uniforme des Cadets habillement gris, que l'on peut se procurer à l'Institution moyennant $30 par habillement.
Pour plus d'information, s'adresser à
D. F. BOYD, Surintendant,
Baton Rouge, La.
1er mai 1870.
Office de l'Université, à la Nouvelle-Orléans, chez Swarbrick & Co. 48 rue du Camp.
Jusqu'à l'entière reconstruction du Collège, dernièrement détruit par le feu, près d'Alexandrie, l'Institution est temporairement située à Baton Rouge, à l'Asile des Sourds et Muets. Localité très saine et spacieuse pour un grand nombre d'élèves. Le nombre durant la dernière session était de 170.

Médicaments.
DIPLOME D'HONNEUR
décerné à la Grande Exposition d'Altona, Allemagne, en 1869.
Médaille d'argent à la foire de la Louisiane—1870.
AMERICAN
AROMATIC BITTER
CORDIAL
—ET—
Amer Toni-Aromatique
PRÉPARÉ PAR
A. A. PEYCHAUD.
CES deux Amers, le premier à prendre par mélange avec quoi que ce soit que l'on aime, et le second tout préparé à prendre pur, les deux également peuvent se prendre mélangés ensemble avec les deux seulement l'on obtient sur le champ un amer plus ou moins amer, de manière à contenter tous les goûts. Ces dits amers, dont la suavité et l'arôme ne sauraient être surpassés, ont été reconnus par les premiers juges de ce genre comme le ... [illegible]
A vendre par
E. MONTEUSE, Droguiste,
Coin Chartres et Bienville.
Et par les principaux droguistes et marchands de groceries.

Remèdes du Dr Richau
N'employez que ces remèdes et vous ferez une économie de temps et d'argent; vous conserverez la santé.
$1,000 de récompense à quiconque constatera une insuccès dans un cas quelconque.

LE BAUME No 1 DU Dr. RICHAU guérit des ulcères, des maux de gorge et de bouche, maux d'yeux, des maladies de la peau et du cuir chevelu, des scrofules, etc. Il chasse le tumeur du sang, quel qu'il soit.
LE BAUME No 2 DU Dr. RICHAU guérit des affections mercurielles et des rhumatismes.
Prix de l'un ou de l'autre, $5 la bouteille ou deux bouteilles pour $9.
L'ANTIDOTE DU Dr. RICHAU guérit radicalement de toutes les affections des voies urinaires. Prix, $3 la bouteille.
L'ELIXIR D'AMOUR DU Dr. RICHAU guérit radicalement des faiblesses des nerfs et des faiblesses générales chez les jeunes personnes et chez les vieillards.
Prix de la bouteille, $5, ou deux bouteilles pour $9.
Les remèdes sont expédiés aussitôt que le prix en est reçu. Il y a de véritables que ceux qui contiennent des bouteilles sur lesquelles sont soufflés les mots "Dr. RICHAU'S GOLDEN REMEDIES, D. B. RICHARDS, sole proprietor." S'adresser à
D. B. RICHARDS,
No. 228 Varick St., N. Y.
Agent à la Nlle Orléans, JOHN FLEMING,
A u coin des rues Magasins et Natchez.

Le Dr. J. BRADFIELD,
"Female Regulator"
Le Meilleur Ami
DES FEMMES,
Amène les menstrues, guérit des rhumatismes et de la névralgie du dos et de la matrice, des menstrues douloureuses, des maux de TETE, des douleurs au DOS et à l'AINE, arrête le ... guérit des fleurs blanches et du relâchement de la matrice.
La guérison est aussi certaine que l'effet de la quinine dans les fièvres en frisson.
Les dames peuvent se guérir sans faire connaître leurs maladies à qui que ce soit et mettre ainsi à l'abri leur santé et leur modestie.
Les meilleurs médecins le recommandent.
L'imprimé qui enveloppe la bouteille donnera au lecteur l'histoire de ces maladies, les certificats de cures merveilleuses et la manière de se servir du remède.
Fabriqué et il vendre par
BRADFIELD & CO. à Atlanta, en Georgie,
Prix ... $1 50 la bouteille
A vendre par WHEELOCK, FINLEY & CO.
E. J. HART & CO.
BALL, LYONS & CO.
Et au dépôt de médicaments patentés de FLEMING.

Le Remède Indien des Montagnes Rocheuses, du Dr. IDAHOE.
LE REMÈDE INDIEN DES MONTAGNES ROCHEUSES, du Dr. IDAHOE, guérit infailliblement des maladies de la peau, des rhumatismes, des cancers, des plaies, des ulcères, de la lèpre, de la gale, des maladies de l'épine dorsale, des maladies vénériennes, des maux de tête, des maux de dents, des brûlures, des foulures, des échaubouleures, etc.
IL N'Y A RIEN DE COMPARABLE pour la chevelure, qu'il embellit et à laquelle il rend sa couleur primitive, pour la peau ... etc; il prévient et empêche les cheveux de grisonner.
Pour les Hémorroïdes, les Cors et les Oignons.
L'Onguent Indien, du Dr IDAHOE, est la préparation par excellence pour les hémorroïdes; il enlève l'inflammation, et le malade est soulagé immédiatement. Il est tout aussi efficace pour les cors et les oignons, qu'il enlève après quelques applications.
A vendre par toutes les pharmacies et au dépôt de médicaments patentés de Fleming, au coin des rues Magasins et Natchez.
Bureau général au No 25 de la rue St Charles, Nlle Orléans, La., et au bureau de A. Bouchard.
Pour les certificats, voir notre brochure.

Tout le Monde en prend.
AMERS DE BRADY, pour les Familles.
Le meilleur Tonique du monde.
QUI a remporté le premier prix aux Foires de la Louisiane, du Kentucky, de l'Indiana, du Missouri, de l'Alabama, etc. A vendre par
J. B. VANHORN & CO.

Les Sirops de Fruits
MIS EN BOUTEILLES, ET PRÉPARÉS PAR
G. W. DUNBAR & Son,
Ont encore remporté le premier prix pour leurs qualités supérieures et leur pureté. Ils sont mis en bouteilles, préparés à la fabrique, Nos 12 et 14 de la rue St-Louis et
ASSORTIS D'APRÈS LES COMMANDES
—Egalement—
Sirops limon, framboises et autres sirops, mis en demi-bouteilles pour le commerce, à des prix réduits.

Bureau de Change et de Monnaie.
BRUNO & WARNER,
146 rue Gravier, près de la rue St. Charles.
PAYENT les prix les plus élevés pour toutes monnaies or et argent, lingots et billets américains ou étrangers. Achètent et vendent les bons du gouvernement, les billets de la ville, commerce, ... et toutes les principales villes d'Europe, par sommes à la convenance des acheteurs.

FONDERIE DE LEEDS
(ETABLIE EN 1825.)
Au coin des rues Delord et Foucher.
NOUS annonçons à nos amis et au public que nous venons de recevoir pour la saison, à notre fonderie, MACHINES A VAPEUR, des Bouilloires, Moulins à sucre, Cuves à sucre, ... [illegible]
LEEDS & CO.

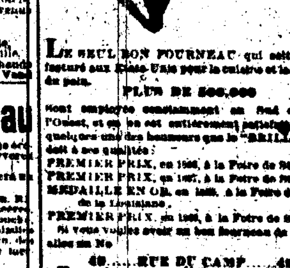
Machine à Coudre de GROVER & BAKER.
1870.
Quatrième Prix de la Louisiane et Première Foire du Texas, tenue à Houston.
Premier prix, partout, la meilleure Machine pour familles.
Bureaux: 133, rue du Canal.

Margaret Haughery,
Boulangerie mécanique, à vapeur, de MARGARET.
Nos 74, 76 et 78 de la rue de Nlle-Levée, ... Nlle-Orléans.
LES ordres sont promptement exécutés et il ... [illegible]

LE CÉLÈBRE
FOURNEAU DE CUISINE
—DE—
P. P. STEWART,
GRIL MOBILE.
LE FOURNEAU DE STEWART qui, jusqu'à ce jour, a conservé sa supériorité, est présenté aujourd'hui au public avec UN GRIL MOBILE et un PORTE-CENDRES, qui y ont été ajoutés. On a reconnu que, sous le rapport de l'économie et de l'utilité, que le FOURNEAU STEWART surpassait tous les autres. LE NOUVEAU GRIL augmente de beaucoup la surface du four, double presque la capacité des tuyaux et, quand on nettoie le gril, la poussière ne peut pas s'échapper.
Le véritable fourneau Stewart porte, sur la plaque du foyer, le nom de P. P. Stewart.
FULLER, WARREN & CO.,
Seuls fabricants, à Troy, N. Y.
A vendre par
E. B. HOGAN,
No 26 de la rue du Canal.
On en peut voir, tous les jours, fonctionner le fourneau.

Une preuve éternelle de la grande supériorité du
"CHARTER OAK"
SUR TOUS LES AUTRES FOURNEAUX DE CUISINE.
LISEZ CECI:
Un "Charter Oak" qui a servi pendant 13 ans tous les jours.
Nouvelle Orléans, 9 août 1869.
JE certifie que j'ai acheté de RICE BROS & CO., en 1856, le PREMIER FOURNEAU "CHARTER OAK" qu'ils aient vendu. On s'en est servi chez moi tous les jours depuis cette époque—c'est-à-dire plus de treize ans. Je recommande avec plaisir le fourneau "CHARTER OAK" à toutes les personnes qui tiennent maison. C'est le meilleur qui ait été fait. Je suis sûre qu'aucun autre n'aurait autant duré.
MME L. F. FOSTER.
No 121 de la rue Washington, Nlle-Orléans.
Ce même fourneau a été exposé à la Foire de l'Etat de la Louisiane en 1869. Plus de 20,000 personnes ont été convaincues qu'aucun autre fourneau n'aurait pu durer aussi longtemps et être aussi parfait après treize ans.
LE CÉLÈBRE FOURNEAU "CHARTER OAK"
—Est en vente chez—
OEMICHEN & POTHIER,
Importateurs et Marchands de Quincaillerie étrangère et américaine.
Encoignure des rues Bienville et Vieille-Levée, et No 99, Vieille-Levée.

BRILLIANT" DE BUCK.



LE SEUL BON FOURNEAU qui soit manufacturé aux Etats-Unis pour la cuisine et la cuisson du pain.
PLUS DE 500,000
sont employés constamment au Sud et dans l'Ouest, et on en est entièrement satisfait. Voici quelques-uns des honneurs que le "BRILLIANT" doit à ses qualités:
PREMIER PRIX, en 1866, à la Foire de St-Louis;
PREMIER PRIX, en 1867, à la Foire de St-Louis;
MÉDAILLE EN OR, en 1868, à la Foire de l'Etat de la Louisiane;
PREMIER PRIX, en 1869, à la Foire de St Louis.
Si vous voulez avoir un bon fourneau de cuisine allez au No
49.....RUE DU CAMP.....49
Et achetez un "BRILLIANT."
H. MALLER.
Dépôt de spécimens et salle de vente, au No 49 de la rue du Camp.
Où l'on trouvera également toute espèce de fourneaux de cuisine et de réchauds, grates, de la ferblanterie et toute espèce d'articles de ménage.

BUREAUX
DE LA
Compagnie "Atlantic" d'Assurance
De la Nlle-Orléans,
Au No 20 de la rue du Camp.

Nlle-Orléans, 5 juillet 1870.

CONFORMÉMENT à sa Charte, la Compagnie publie son QUATRIÈME ETAT ANNUEL:

Montant des primes, du 1er juillet 1869 au 30 juin 1870:		
Primes d'incendie	$62,379 03	
Primes de mer	63,126 83	
Primes de rivières	70,023 95	
		$196,531 81
Primes non expirées le 1er juillet 1869		26,171 21
		[illegible]
En moins, primes remboursées	$ 2,360 72	
En moins, montant réservé pour primes non expirées le 1er juillet 1870	27,791 37	30,062 09
		[illegible]
Pertes payées dans la même période:		
Sur risques d'incendie	$29,173 10	
Sur risques de mer	6,093 86	
Sur risques de rivières	14,230 61	
	$50,436 46	
Réduction (rebate)	28,945 12	
Taxes et Revenu intérieur	5,457 95	
Réassurances et frais, escompte, etc	24,077 61	231,078 02
Résidu net		[illegible]
ACTIF:		
Billets pour actions	$225,000 0	
Prêté sur hypothèque	33,600 00	
Prêté sur garantie	65,760 00	
Effets à recevoir	14,730 15	
Actions de banque, autres actions et bonds	27,870 00	
Meubles de bureau	6,017 45	
Primes en voie de recouvrement	9,356 16	
En caisse	22,134 27	
Total de l'Actif		$424,735 17

Le tableau qui précède est une copie exacte faite sur les livres de la Compagnie.
E. RIGNEY, Président.
H. P. JANVIER, Vice-Président.
Assermentés et signé pardevant moi, ce 5 juillet 1870.

Les Directeurs ont déclaré, aujourd'hui, un dividende de VINGT PIASTRES par action, lequel dividende sera porté au crédit des actions non payées.
E. RIGNEY, Président.
H. P. JANVIER, Vice-Président;
faisant fonctions de secrétaire.

DIRECTEURS:

E. Rigney,	T. M. Simmons,
T. Prudhomme,	S. Newman,
H. H. Stanley,	James Byrnes,
C. M. Soria,	Thomas Simms,
John Patton,	George W. Manson,
R. J. West,	B. L. Maun,
A. D. Grieff,	C. E. Slayback,
William Von Phul,	H. P. Janvier,
Alexander Marks,	John H. Keep,
S. H. Boyd.	

J. J. ALBERT,
30....Rue de Chartres....30
Encoignure Douane,
A toujours en main un grand assortiment de
CHAPEAUX,
de toute genre:
Feutre, Laine, Paille, Castor, &c., &c.
Convenable pour le détail de la ville et pour marchands de la campagne.

JULIUS LOEFFLER,
(Successeur de CHARLES LOEFFLER,)
POSEUR DE TUYAUX DE GAZ
ET FABRICANT
D'Installation de Gaz, etc.—Dépôt de la manufacture de Tucker.
CANDÉLABRES, &C., EN FER FONDU.
No. 116, rue de Chartres, ent. St. Louis et Toulouse
Nouvelle-Orléans.

CONSULAT DE FRANCE.
Avis Nouvel—Août 1870.
Sont invités à se présenter à ce Consulat, pour affaires qui les intéressent, les personnes dont les noms suivent. En cas de décès ou d'absence, leurs héritiers ou représentants sont priés d'en donner avis au Consulat:

B	L
Berjot (le Docteur),	Lafontaine Etienne,
Bertrand (Ph Victor,	Lebrand Adolphe,
Bonneville,	M
Bourrier Jn.-Baptiste,	Martin Nicolas,
Brezau (les époux),	Martin Amédée,
Brun Jean,	Martin George,
Boyrat Antoine,	Martin Jean,
C	O
Chenez Nicolas et Jean (les frères),	Olivary (Mme) née Mirtinchang,
Cambat Jean Marie,	P
D	
Dupont Paul et Bernard (les frères),	Picot Nicolas,
Durée Pierre Jn-Bte,	Poupart Pierre,
Dumas Pierre,	Pucci Aimé,
Dangeon Lud,	Rassin Louis,
Dubois J. B.,	Rassin Auguste,
Dubois Jules	Rozul Jn.-Ernest,
E	T
Eberhardt Nicolas,	Thicbaut Christian,
H	V
Hau Pierre (les frères),	Vincenneau (les frères),
J	Verges Hector,
Janson Antoinette Mlle,	Verdunger Antoine,
L	
Lacroix Rd. Louise,	Yhour Louis,

La Chancellerie du Consulat de France, dans la rue St. Louis No 11, entre celles de Chartres et Vieille-Levée, est ouverte tous les jours (les dimanches exceptés) de 10 heures du matin à 3 heures de l'après-midi.

VENTES JUDICIAIRES.

La Veuve MADRON vs la Dame O. BARKDULL Olive Robinson, épouse d'Esau Jones ...
QUATRIÈME COUR de District pour la paroisse d'Orléans.—No 26,330.—En vertu d'un ordre de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Quatrième Cour de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai SAMEDI, treize août 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication des propriétés dont description suit:

1o—Un terrain situé au faubourg Pontchartrain, de cette ville, faisant partie du terrain désigné par le numéro Trente-Cinq (35), désigné par le numéro Trois d'après un plan dressé par C. A. de Armas, arpenteur, le 2 d'octobre 1852 et déposé en l'étude de A. Dorkcourt, notaire public en cette ville, et mesurant trente et un pieds huit pouces et trois lignes de face à la Grande Route St Jean, sur une profondeur de cent vingt et un pieds huit pouces et trois lignes sur la ligne du côté du No Quatre, et cent vingt pieds onze pouces et trois lignes sur la ligne du No Deux.
Ensemble, avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, privilèges, servitudes et avantages y attachés et y appartenant.

2o—Un terrain situé au faubourg Pontchartrain, de cette ville, désigné par le numéro Quatre, d'après un plan dressé par C. A. de Armas, arpenteur, le 2 d'octobre 1852 et déposé en l'étude de A. Dorkcourt, notaire public en cette ville. Le dit terrain mesure trente et un pieds huit pouces et cinq lignes de face à la Grande Route St Jean, sur une profondeur de cent vingt et un pieds huit pouces et trois lignes sur la ligne du No Trois et cent vingt deux pieds cinq pouces, trois lignes sur la ligne à l'opposé.
Le dit terrain faisant partie du terrain No Trente-cinq (35) suivant le plan général du dit faubourg.
Ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, privilèges, servitudes et avantages y attachés et y appartenant.
Les propriétés ... décrites appartiennent à la défenderesse au moyen de l'acquisition qu'elle en a faite de François Aimé Roger, suivant acte au rapport du dit notaire Dorkcourt, en date du 6 d'avril 1868.
Saisies dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—1o La somme de deux mille sept cent cinquante piastres ($2,750 00) montant de la réclamation de la demanderesse avec intérêt sur la dite somme, au taux de huit pour cent l'an à compter du 10 mai 1867 jusqu'au jour de la vente, cinq pour cent, honoraires d'avocat sur le montant réclamé, quarante piastres d'assurance, et tous les frais d'honoraires, comptant au moment de l'adjudication. 2o L'acquéreur assumera jusqu'à concurrence du montant de son enchère, le paiement de cinquante-deux billets garantis par hypothèque ... sur les propriétés sus décrites, souscrits par la défenderesse à son propre ordre et par elle endossés, datés du 20 mai 1867, chacun de la somme de cinquante piastres ($50 00), payables de mois en mois après le 20 juillet 1870 et portant intérêt au taux de huit pour cent l'an de leur date jusqu'à paiement.—3o Et la balance du prix d'adjudication (s'il y en avait) comptant, au moment de l'adjudication.
THOS. L. MAXWELL,
Shérif de la Paroisse d'Orléans.

St. Léon Destez vs. Joseph Rodriguez.
QUATRIÈME COUR DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans.—No 24,367.—En vertu d'un ordre de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Quatrième Cour de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, vingt août 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété dont description suit:
Deux terrains situés dans le Premier District de cette ville, dans l'îlet compris entre les rues des Magasins, Delord, Foucher et St. Joseph. Les dits terrains font face à la rue Delord et sont désignés par les numéros Un, Deux, Trois, Quatre, Cinq et Six, d'après un plan dressé par C. F. Zimpel, alors voyer, le 15 de mars 1834, et annexé à un acte au rapport de W. Y. Lewis, notaire public en cette ville, en date du 3 juin 1834.
Les dits terrains ayant les dimensions suivantes, savoir: Le numéro Un a huit pieds trois pouces quatre lignes de face à la dite rue Delord, sur quatre-vingts pieds de profondeur entre ... et la rue Foucher, desquelles deux rues il forme l'angle. Le numéro Deux mesure dix-neuf pieds six pouces et quatre lignes de face à la rue Delord sur quatre-vingts pieds de profondeur et dix-neuf pieds six pouces derrière. Les numéros Trois et Quatre mesurant chacun dix-neuf pieds cinq pouces et quatre lignes de face à la rue Delord, sur quatre-vingts pieds de profondeur, entre lignes parallèles. Le numéro Cinq mesure dix-neuf pieds neuf pouces de face à la rue Delord, sur quatre-vingts pieds de profondeur et dix-neuf pieds neuf pouces et ... lignes derrière. Et le numéro Six mesure vingt-deux pieds trois pouces et quatre lignes de face à la rue Delord, sur quatre-vingts pieds de profondeur et vingt-deux pieds trois pouces derrière.
Ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, privilèges, servitudes et avantages y attachés et y appartenant.
Cette propriété appartient au défendeur au moyen des acquisitions qu'il en a faites, savoir: Le numéro Un de Michael Daly, suivant acte au rapport de W. J. Castell, notaire public en cette ville, en date du 4 d'avril 1860; et les numéros Deux, Trois, Quatre, Cinq et Six de Michael Asper, suivant acte au rapport de Wm. Shannon, notaire public en cette ville, en date du 3 mars 1863.
Saisie dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant au moment de l'adjudication.
THOS. L. MAXWELL,
Shérif de la Paroisse d'Orléans.

La Dame A. E. KITTREDGE vs. S. F. GARD.
QUATRIÈME COUR DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans.—No 25,... En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Quatrième Cour de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le LUNDI, huit août 1870, à 3 heures P. M. à mon entrepôt, No. 74, rue Ste Anne, entre celles Royale et Bourbon, Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de: Tous les meubles et effets de ménage de la maison occupée par le défendeur et situés au No. ..., rue de l'Annonciation dans le Premier District de cette ville, tels qu'ils sont inventoriés au bureau pour recours.
Saisis dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant au moment de l'adjudication.
THOS. L. MAXWELL,
Shérif de la Paroisse d'Orléans.

LA SUCCESSION O'BRIEN, vs. la Dame L. B. DE BOLLE.
SIXIÈME COUR de District pour la Paroisse d'Orléans.—No. 18.—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Sixième Cour de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le MARDI, seize août 1870, à 10 heures A. M. à mon entrepôt, No. 74, rue Ste Anne, entre celles Royale et Bourbon, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de:
Certains meubles et effets appartenant à la défenderesse et trouvés en la maison située à l'angle des rues du Canal et Baronne, suivant un inventaire déposé en mon bureau pour recours.
Saisis dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant au moment de l'adjudication.
THOS. L. MAXWELL,
Shérif de la Paroisse d'Orléans.

La Banque d'Epargnes de Jefferson vs. Edmund Burk, représentant son enfant mineure Lovella et Edmund Burk.
QUATRIÈME COUR de District pour la Paroisse d'Orléans.—No 28,095.—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Quatrième Cour de District, pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le LUNDI, cinq de septembre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété dont description suit:
UN TERRAIN situé à Est Rooligay, paroisse de Jefferson, en cet Etat, désigné par le numéro Dix-sept, de l'îlet numéro vingt-deux, compris entre les rues Nayades, Apollo, Marengo et Constantinople, suivant le plan ... de la propriété de ... Magnet, et mesurant ... de face ...
Ensemble avec tous les droits, privilèges, servitudes et avantages y attachés et y appartenant.
Cette propriété appartient aux défendeurs, au moyen de l'acquisition qu'ils en ont faite de Joseph M. Muir, suivant acte au rapport de T. J. Reed, ci-devant notaire public en cette ville, en date du 6 juin 1868.
Saisie dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant au moment de l'adjudication.
THOS. L. MAXWELL,
Shérif de la Paroisse d'Orléans.

LAFITTE, DUFILHO & Co., vs. Louis DUFILHO.
QUATRIÈME COUR DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans.—No 24,672.—En vertu d'un ordre de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Quatrième Cour de District, pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le LUNDI, cinq de septembre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété dont description suit:
CINQ TERRAINS situés dans le Deuxième District de cette ville, dans l'îlet borné par les rues du Canal, de la Douane, Galvez et Miro, désignés par les numéros quatorze, quinze, seize, dix-sept et dix-huit, et mesurant ... vingt-huit pieds de face à la dite rue du Canal, sur cent vingt-cinq pieds de profondeur, entre lignes parallèles.
Ensemble avec toutes les améliorations qui y sont.
Cette propriété appartient au défendeur au moyen de l'acquisition qu'il en a faite de E. F. Norton, syndic de faillite de James Martin, par ordre de la Cour de District des Etats-Unis dans et pour le District de la Louisiane, ainsi qu'il appert d'un acte de dépôt au rapport de Joseph Cuvillier, notaire public en cette ville, en date du 6 mai 1870.
Saisie dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant au moment de l'adjudication.
THOS. L. MAXWELL,
Shérif de la paroisse d'Orléans.

Vente de Shérif.
ETAT DE LA LOUISIANE,
Sixième Cour de District de la Paroisse d'Orléans.
—No. 18,274.—
Albin Rochereau vs Edward Dupaseeur.
— DANS —
La Sixième Cour de District de la Paroisse d'Orléans.
—No. 18,000.—
Albin Rochereau vs Pierre Sauvé.
Bureau du Shérif, Maison de Cour de la Paroisse St-Charles.
En vertu de deux writs de fieri facias à moi adressés par l'Honorable Sixième Cour de District pour la paroisse d'Orléans, en date du 28 juin 1870, je vendrai aux enchères publiques, à la porte de la Maison de Cour de la paroisse St-Charles, le SAMEDI, 3 SEPTEMBRE 1870, à onze heures du matin:
Les propriétés ci-après décrites, savoir: Une sucrerie, située dans la paroisse St-Charles, dans cet Etat, sur la rive droite du fleuve, à environ vingt-un milles au-dessus de la Nouvelle-Orléans, et composée de deux portions de terre, l'une ayant quatorze (14) arpents de face au fleuve, avec une profondeur d'environ quatre-vingts (80) arpents; l'autre portion ayant quatre (4) arpents et vingt-quatre pieds de face au fleuve avec ... Ensemble les bâtisses et améliorations ... [illegible]
CONDITIONS:
Comptant, sur les lieux, en billets du Trésor des Etats-Unis.
Acte de vente et les timbres de Revenu aux frais de l'acquéreur.
Paroisse St-Charles, ce 30 juillet 1870.
MORGAN MORGANS,
Shérif de la paroisse St-Charles.

JOANNE GRUMEL vs. JOSEPH BONFANT
QUATRIÈME COUR DE DISTRICT—Pour la Paroisse d'Orléans, No 24,139.—En vertu d'un ordre de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Quatrième Cour de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai le SAMEDI, trois de septembre 1870, à midi, à la Bourse des Négociants et des Encanteurs, rue Royale, entre celles du Canal et de la Douane, dans le Deuxième District de cette ville, à la vente publique et adjudication de la propriété dont description suit:
Deux terrains situés au faubourg Washington, dans le Troisième District de cette ville, désignés par les numéros cinq et six, de l'îlet numéro trente-huit, compris entre les rues Prosper, Lafayette, Pauline et du Port, et mesurant, savoir: le No Cinq, ... sur une profondeur de ... [illegible]
Ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, et tous les droits, servitudes et avantages y attachés et y appartenant.
Cette propriété appartient au défendeur au moyen de l'acquisition qu'il en a faite de Frederic Bolling, suivant acte au rapport de J. Cohn, notaire public en cette ville, en date du 4 avril 1868.
Saisie dans l'affaire ci-dessus.
Conditions—Comptant au moment de l'adjudication.
THOS. L. MAXWELL,
Shérif de la Paroisse d'Orléans.

VENTES A L'ENCAN.

PAR E. ROGER & CO.
Vente sans Réserve.
Marchandises sèches Etrangères et Américaines.
PAR E. ROGER & CO—E. Roger, Encanteur—MARDI, 16 août, à 10 heures, à leurs salles d'encan, Nos 45 et 47, rue de la Vieille-Levée—
400 colis et lots marchandises sèches étrangères et américaines, tels que
Cotons blancs et écrus, cotonnades, coutils à pantalons, flanelles, ... Kersey, denims, Ecossais, ... mérinos, draps, ... ginghams, chemises de calicot, bonneterie, mouchoirs madras, bretelles, alpacas, mérinos, gants, cravates, jupons balmorals, etc., etc.
—Aussi—
150 lots marchandises blanches, telles que Mousselines suisses, nansous, Victoria Lawns, toiles d'Irlande, serviettes, nappes, damas, etc.
Conditions à la vente.

Vente sans réserve.
300 caisses Bottes, Souliers et Brodequins.
PAR E. ROGER & CO—E. Roger, Encanteur—SAMEDI, 13 août, il sera vendu, à 10 heures du matin, à leurs salles d'encan, Nos 45 et 47, rue de la Vieille-Levée—
300 caisses Bottes, Souliers et Brodequins, comprenant un assortiment général pour hommes, femmes et enfants, reçus directement des manufactures par les derniers arrivages de New York, Boston et Philadelphie.
Conditions à la vente.

PAR VINCENT & CO.
Habillements, Habillements,
CHAPEAUX, CHAPEAUX,
Chemises, Chemises de peau et Caleçons,
Lingerie de messieurs.
PAR VINCENT & Co.—G. Vincent, Encanteur—Il sera vendu, le SAMEDI, 13 du courant, à 10 heures du matin, aux Nos 62 et 64 de la rue de la Douane—
Un complet assortiment des susdites marchandises.

PAR S. GUINAULT.
PENSION DE MR. BLOCH A L'ENCAN.
PAR S. GUINAULT, encanteur—bureau, Passage de la Bourse et Bienville — MARDI, 16 août 1870, il sera vendu, à 10 heures du matin, rue Bienville, entre Chartres et Levée—
Tout le contenu de la susdite Pension, consistant en bois de lits et literies, armoires, tables, chaises, toilettes, glaces, etc, etc.
Aussi—Le contenu du café, consistant en installations, tables, chaises, glaces, ainsi que toutes les liqueurs.
Et aussi—Un beau billard à dessus de marbre, un jeu de billes neuves, queues, etc, etc.
Conditions comptant, payable au moment de l'adjudication.
Si le susdit établissement est vendu au bloc, le loyer est de $100 par mois avec un bail d'un an.

PAR R. J. MONTGOMERY.
Meubles. Meubles. Meubles.
PAR R. J. MONTGOMERY.—R. M. Montgomery, encanteur—Il sera vendu, SAMEDI, 13 août, à 11 heures, à leur salle d'encan, au No 57 de la rue du Camp—
Un assortiment général de Meubles.
— TELS QUE —
Bois de lit en bois de rose, acajou et noyer; bureaux, armoires, lavabos, tête-à-tête en acajou et en noyer, sofas, chaises à ... à rocker, tables de centre à dessus de marbre, tables à allonges, gravures, tableaux, ... batterie de cuisine etc.—Le contenu de plusieurs maisons bien garnies.
— Egalement —
Une grande facture de lits cottage, chaises à siège en bois et rotin.

PAR O. VALETON.
O. VALETON,
ENCANTEUR.
No 14, rue Natchez, entre Tchoupitoulas et Magasins.
OFFRE en vente, le MARDI, JEUDI et SAMEDI, un grand assortiment de marchandises telles que: jambons, épaules, bœuf, porc, graisse, beurre, huile, morue, vins de toutes qualités, fromage, amidon, clous, riz, etc.

FREDERICKSON & HARTE,
Pharmaciens et Chimistes,
AU No 129 DE LA RUE DU CANAL.
Bâtiment Touro.
ONT constamment un assortiment complet et frais de
Drogues et Médicaments,
Produits chimiques purs,
Verrerie, Sangsues,
Parfumerie française, de choix,
Savons, Brosses, Peignes,
&c., &c., &c., &c.
Ayant conclu des arrangements avec les premières maisons de France, d'Angleterre et d'Allemagne, qui nous expédient, pendant la saison prochaine, une grande variété de produits de leurs laboratoires, nous serons à même de remplir les ordres de notre clientèle.
Nous donnons à nos amis l'assurance que nous ne tenons que des articles de première qualité et que nos prix seront toujours aussi modérés que le permettront des articles de ce genre.
Nous avons, outre les produits que nous venons d'énumérer, un choix des
Instruments de chirurgie,
DE
Geo. Tiemann & Co.
Notre position d'agents de cette maison bien connue nous met à même de fournir aux médecins tout ce dont ils ont besoin. Ils trouveront leur avantage à venir examiner notre stock avant de faire leurs achats ailleurs.
Nous complétons en ce moment notre stock de
Médicaments patentés
FRANÇAIS, AMÉRICAINS ET ANGLAIS,
Car notre intention est d'avoir l'assortiment le plus varié de la Nlle-Orléans.
Etant les agents de maisons de New York, nous avons toujours un approvisionnement complet des
Préparations de Fougera.
Comme on nous a confié la
SEULE AGENCE
—de la—
Compagnie de Vichy,
de France,
Et des propriétaires de la
Source d'Eaux amères,
—de—
FRIEDRICHSHALL,
en Allemagne,
Nous serons dorénavant à l'abri de la désagréable nécessité de tarder à remplir les ordres, ainsi que nous avons dû le faire dernièrement. Le succès que nous puissions présenter à nos clients à ce sujet, c'est que la vente de ces eaux célèbres a pris de telles proportions depuis un mois, qu'il nous a été impossible, tant d'abord, de répondre aux nombreuses demandes qui nous étaient adressées.
Notre liste d'autres
Eaux Minérales
se compose des eaux connues sous les noms de:

BLUE LICK,	GETTYSBURG,
BLADON,	SOUR LAKE,
CONGRESS,	HIGH ROCK CONGRESS,
SELTZ.	EMPIRE,

et s'agrandit journellement par de nouveaux arrivages au
Dépôt d'Eaux Minérales de la Nouvelle-Orléans,
AU No. 129 DE LA RUE DU CANAL.
Nous avons, en outre des eaux naturelles, notre
Fontaine arctique,
qui fonctionne parfaitement et nous fournit les différentes eaux artificielles, telles que VICHY, PYRMONT (ferrugineuse), KISSINGEN, KISSINGEN AMER que l'on considère aujourd'hui comme les boissons les plus rafraîchissantes et les plus saines qui se puissent prendre dans notre climat. Elles sont chargées de gaz, presque glacées, et supérieures sous tous les rapports, à celles de "Hanbury Smith," à New York. Nous les avons également en bouteilles et les expédions pour la ville et pour la campagne.
Notre but a constamment été de tenir
Notre département de détail et de prescriptions
dans un état tel que le public sache où trouver les articles qui se rattachent à notre genre de commerce et faire remplir les prescriptions en toute confiance. N'ayant que d'habiles assistants, nous savons que nos efforts ont jusqu'ici été couronnés de succès. Nous ne négligerons aucune occasion d'introduire des améliorations dans ce département de notre maison.
FREDERICKSON & HARTE,
Chimistes et Pharmaciens,
Au No 129 de la rue du Canal.
Bâtiment Touro.

MÉDECINS.
Le Dr. Jules HOMBERGER,
Ancien chef de Clinique du Dr. Sichel, à Paris.
OCULISTE,
140.......RUE DU CANAL.......140
Consultations de 11 à 1 heures.

E. A. LANDRY,
De la Faculté de Paris,
60......Dauphine, encoignure Bienville......60
TRAITEMENT HOMŒOPATHIQUE.
LE DR. LANDRY a fait établir chez lui un appareil complet pour l'application de la MÉDICATION HYDROTHÉRAPIQUE,
douches froides, chaudes, écossaises, ... Ce traitement particulièrement efficace dans tous les cas d'affections de longue date qui ont résisté à tout traitement antérieur, est surtout applicable aux cas de rhumatismes, goutte, gravelle, névralgies, fièvres intermittentes, paralysies, dyspepsie, maladies du foie, affections des voies urinaires, maladies de la peau, et plus particulièrement aux maladies de ... Dans certains cas déterminés, ce traitement peut être suivi à domicile.
Consultations de 1 à 3 heures P. M.

V. BIRI,
FABRICANT ET MARCHAND DE ARTICLES EN OSIER,
Wagons, Berceaux, Paniers de voyage, Paniers à ouvrages, Chaises, Paniers à linge, IMPORTATEUR DE Paniers allemands et français, de brosses, de jouets, &c.
Aux Nos 22 et 24 de la rue de Chartres,
Nlle-Orléans.

GEO. MERZ,
BRASSERIE DU VIEUX CANAL,
Angle Toulouse et Villeré, Nlle-Orléans.
PAR suite de la demande ... bières ... [illegible] ... de la Bourse, à coté des bureaux de MM. C. E. Girardey & Co. ...

VENTES A L'ENCAN.

PAR C. E. GIRARDEY & CO.
Matériaux de Fonderie,
FONTES, OUTILS, MEUBLES,—UN MULET, ETC.
SUCCESSION DE FRANCIS LURGES.
— No. 28,944. —
Deuxième Cour de District de la Paroisse d'Orléans.
PAR C. E. GIRARDEY & CO., Encanteurs—Nicholas G. Mocy, encanteur — Bureau, No 17 Place de la Bourse—LUNDI, 15 août 1870, en vertu d'un ordre de l'Honorable Deuxième Cour de District, de la paroisse d'Orléans, il sera vendu à l'encan public, pour le compte de la dite succession.
A 10 heures du matin:
Au No 116 de la rue Carondelet, entre les rues Poydras et Lafayette.
Un lot de VENTILATEURS ECHANTILLONS et POIDS DE CHASSIS, meubles de bureau, pupitres, chaises, coffre-fort, etc.
A 11 heures du matin:
A la fonderie de l'angle des rues Magnolia et Erato.
Un lot de FER fondu et de fer battu, colonnes, ventilateurs, poids de châssis, boîtes à eau, poteaux, cuivre plomb, échantillons, etc; un mulet, un Seal, une charrette, etc.
CONDITIONS—Comptant, en billets du Trésor des Etats-Unis.

PAR J. DEJAN Jr.
CHEVAUX ET MULETS.
Grande vente de beaux chevaux de selle et de harnais, mulets, buggies et harnais à Foncan.
PAR J. DEJAN Jr., Encanteur—Il sera vendu, SAMEDI, 13 août, 1870, à 10 heures et demie du matin, aux écuries de F. Lippe, rue Gravier, ...
De beaux chevaux de selle et de harnais, seuls et par paires, beaux mulets d'habitations et de ville, &c, &c.
—Egalement—
Beaux buggies couverts et découverts, harnais, selles, &c, &c.
Conditions, comptant, en billets du Trésor des Etats-Unis.

Meubles, Pianos et Meubles de Bureau—Pianos.
Vente régulière du Lundi, Mercredi, Vendredi.
PAR J. DEJAN, Jr., Encanteur—Bureau et entrepôt, No 102 de la rue Gravier—Il sera vendu LUNDI, 15 août, à 11 heures du matin, dans ce nouvelle salle d'encan, au No 102 de la rue Gravier, coin Carondelet—Toute espèce de meubles, pianos, meubles de bureaux, etc. Egalement, marchandises, toutes les semaines, à l'arrivée des steamers.—Conditions, comptant, en billets du Trésor des Etats-Unis.

PAR G. DE FERIET.
Vente péremptoire, à l'enchère publique, d'une très bonne RESIDENCE, à étage, No 195 de la rue de l'Esplanade, entre les rues Marais et Villeré.
PAR G. DE FERIET, encanteur—Bureau No 36 de la rue Royale—SAMEDI, 27 août 1870, à midi, à la Bourse d'Encan St. Charles, dans la rotonde du rez-de-chaussée de l'hôtel St. Charles, il sera vendu, à l'enchère publique, du consentement des parties—sans aucune limite ou réserve—
La résidence de choix, en bois et à étage, couverte en ardoises, portant le No 195 de la rue de l'Esplanade, entre les rues Marais et Villeré, Troisième District, ayant un vestibule, deux salons à chaise, une grande salle à manger, chambre à déjeuner, cloison, chambre ... 3 chambres à coucher, 3 chambres à domestiques, beaux d'aisances; également, cuisine, buanderie, chambre servants, de magasin, écurie, etc., avec pompe, citerne, ... gaz est introduit partout.
Le terrain est situé dans l'îlet compris entre les rues Esplanade, Marais, Kerlerec et Villeré: il a 30 pieds 1 pouce 1 ligne, plus ou moins, de face à la rue de l'Esplanade, 111 pieds 1 pouce 4 lignes de profondeur sur la ligne latérale qui se trouve vers la rue Villeré, 40 pieds de profondeur sur la ligne qui est vers la rue Marais, 30 pieds 4 pouces ... de largeur à la ligne du fond.
La propriété est louée à bail jusqu'au 31 octobre 1870 à raison de $1600 par an.
Conditions—Un tiers comptant, le reste à un et deux ans de crédit, en billets de l'acquéreur, tirés à son propre ordre et endossés par lui, à dater du jour de l'adjudication, portant intérêt à raison de 8 pour cent l'an de la date jusqu'à paiement final, garantis par hypothèque spéciale et privilège de vendeur, avec la clause de "non aliénando," l'acquéreur devra payer les taxes de 1870, faire assurer la dite propriété, transférer la police d'assurance au vendeur en garantie des paiements pour, et en cas de procès pour le recouvrement du montant des billets, payer en outre tous les frais de poursuite.
L'acte de vente, y compris les timbres de Revenu Intérieur des Etats-Unis, par devant A. Ducatel, notaire public, aux frais de l'acquéreur.

Vente positive et sans réserve pour opérer un partage.
Très bons terrains améliorés, situés dans la rue de Chartres, entre les rues Hôpital et Quartier, et dans la rue de l'Hôpital, entre les rues Royale et Chartres.
Succession de MARIE-LUCIE DERBIGNY,
—Veuve de—
ETIENNE D. COURNES.
—No 33,673.—
PAR G. DE FERIET, Encanteur—Bureau No 36, rue Royale—SAMEDI, 3 septembre 1870, à midi, à la Bourse d'Encan de l'Hôtel St Charles, dans la rotonde du rez-de-chaussée du dit hôtel, il sera vendu, à l'enchère publique, en vertu d'un ordre de l'Honorable Cour de ..., en date du 14 juillet 1870, pour opérer un partage ... la propriété suivante, savoir:
1o Un terrain, avec toutes les bâtisses et améliorations y appartenant, situé dans le Deuxième District de cette ville, dans l'îlet compris entre les rues Chartres, Royale, Hôpital et Quartier. Le dit terrain mesure ... pieds de face à la rue de Chartres ... sur ... de profondeur ...
2o Un autre terrain, avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situé dans le même îlet, mesurant ... pieds ... de face à la rue de l'Hôpital ...
Les bâtisses et améliorations comprennent une résidence en briques ...
Conditions—Comptant, en billets du Trésor des Etats-Unis.
L'acte de vente, y compris les timbres de Revenu Intérieur des Etats-Unis, par devant Amédée Ducatel, notaire public, aux frais de l'acquéreur.

Voyageurs
ATTENTION!!
[redacted]

Le Grand Chemin de Fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Sud,
Et celui du Mississippi Central,
ONT leurs wagons de passagers et de bagage sur la longueur de leurs voies sans changement.
Le convoi de l'heure du matin se relie à Vicksburg, Memphis, Nashville, Chicago, Louisville et tous les points du Nord.
Wagons dortoirs, de Canton à Grand Jonction et Humboldt.
Le convoi de 4 heures et quart de l'après-midi, se relie à
L'Express "LIGHTNING", pour tous les points du Nord, de l'Est et de l'Ouest.
Ces chemins de fer transportent la grande malle du Nord.
Et vont à New York en 70 heures!
Chars dortoirs de ... Humboldt, Tenn., Cleveland, Tenn., et Louisville, Ky.
Le convoi Express Sud arrive à la Nlle-Orléans à 2:40 A. M.
Le convoi mixte à 11:04 A. M.
Le Bagage "checked" de la résidence à destination.
Bureaux, à Galveston—dans l'Iron Building (bâtisse en fer.)
Bureaux, à la Nlle-Orléans, au coin des rues Camp et Commune et au dépôt:
E. D. FROST, surint. gén. du Ch. M. C.
D. B. MOREY, Ag. gén. fret du Ch. M. C.
T. S. WILLIAMS, Sur. gén. Ch. de fer Jackson.
J. B. MOREY, Ag. gén. fret du Ch. de fer Jackson.
S. W. SCOTT, Ag. gén. pour les passagers.

Chemin de fer Pontchartrain.
[redacted]
ARRANGEMENT D'ÉTÉ.
Excursion au Lac, aller et retour, le même jour—25 cents.
A partir du 1er mai 1870, les convois partiront à chaque heure, de chaque extrémité du chemin. Le premier quittera le Lac à 5 heures du matin et la ville à 6 heures du matin. Le dernier convoi partira du Lac à 10 heures du soir et de la ville à 6 heures du soir.
Le convoi qui partira du Lac à 10 heures du soir n'y a pas ... l'ancien départ.
Les Dimanches, un train à vapeur partira du nouveau dépôt à 4 heures du matin.
Un char à cheval quittera l'ancien dépôt, tous les matins à 4 heures et ... les convois sont ... le départ du convoi ...
Les personnes qui désirent arrêter à Gentilly devront en prévenir le conducteur avant le départ du convoi.
Prix du passage jusqu'à Gentilly, 15 cents et 25 cents pour l'aller et le retour.
GEO. PANDELY,
Surintendant-Général.

GRAND CHEMIN DE FER DE LA Louisiane et du Texas, de Morgan
Route de la malle des Etats-Unis entre la Nouvelle-Orléans, la Louisiane occidentale et le Texas.
LE FERRY partira du pied de la rue Ste-Anne, tous les jours, à SEPT HEURES ET DEMIE, A. M., et se reliera au CONVOI DES PASSAGERS qui part d'Alger à huit heures, A. M.
Le fret pour le chemin, pour les débarcadères du Teche et pour les Opelousas, se livrera à Algiers, au St Martinville, et se reçoit tous les jours des dimanches exceptés, de sept heures du matin à quatre heures du soir.
Le fret pour tous les points du Texas, à l'arrivée des Lafourche et Lockport, ... [illegible]
Pour les billets de passage s'adresser au coin des rues Natchez et Magasins.
Il ne sera point reçu de fret après 5 heures.
CHAS. A. WHITNEY & Co, Agents.

POUR LE NORD ET L'EST.
Par la voie du Chemin de fer central de Caire et de l'Illinois.
DEUX convois express quotidiens partent de Caire à l'arrivée des convois de la Nouvelle-Orléans. Il n'y a pas de changement de chars de Caire à Chicago. Il n'y a qu'un changement de chars de Caire à New-York. C'est la seule route directe pour se rendre à Chicago et tous les points du Nord et de l'Est, par la voie de Chicago. Elle est de 150 milles de moins qu'aucune autre pour se rendre à Chicago et de 40 milles de moins qu'aucune autre pour ...
A Chicago, il y a connexions directes pour Cleveland, les Chûtes de Niagara, Buffalo, New York, Boston, Montréal, Pittsburg, Philadelphie, Baltimore, toutes les parties de l'Etat, Milwaukee, St. Paul, St. Louis, ... et tous les points du Nord.
Les voyageurs qui ont leur bagage "checked" pour tous les points intermédiaires ...
Pour les billets de passage ... s'adresser aux bureaux du Grand Chemin de fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et ... et au coin des rues Camp et Commune, et au dépôt du Grand Chemin de fer de la Nouvelle-Orléans, de Jackson et du Nord.
R. F. DINGLEY,
Agent général pour les passages à la Nlle-Orléans,
W. P. JOHNSON,
Agent général pour les passagers,
M. HUGHITT,
Surintendant général, à Chicago.

J. J. HEALY
GRANIT ... MARBRE
Pierres allemandes et de North-River—Marches d'escalier et seuils en granit—Pierres plates et dalles en marbre.
... au chantier de pierres, coin des rues Carondelet et Toulouse ... [illegible]

Moulin à scie,
A LOUER OU A TRAVAILLER DE SOCIÉTÉ.
UN Moulin à scie, de premier ordre, avec tous les ... de cyprière ... [illegible]
SOULÉ & ... [illegible]